

UK-Sunderland: insurance services

OJ S 129/2012 07/07/2012

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Arriva plc

Postal address: Admiral Way Doxford International Business Park

Town: Sunderland

Postal code: SR3 3XP

Country: United Kingdom

Contact person: Deutsche Verkehrs-Assekuranz-Vermittlungs-GmbH

For the attention of: Herrn Michael Pickel

E-mail: michael.pickel@dva.db.de

Telephone: +49 61724868-353

Fax: +49 61724868-9353

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.arriva.co.uk>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Europaweites KFZ-Versicherungsprogramm der Arriva plc.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Duration of the framework agreement

Duration in years: 1

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Europaweites KFZ-Versicherungsprogramm der Arriva plc und deren Tochter-/Beteiligungsgesellschaften Ausgeschrieben werden Rahmenvereinbarungen zur Kraftfahrzeugversicherung für versicherte Kraftfahrzeuge, unter anderem Stadt- und Reisebusse, Personenkraftwagen (Private Cars), Nutzfahrzeuge (Commercial Vehicles), Krafträder (Motorcycles), Trailer und Wechsel-Kennzeichen (Trade Plates) von Tochter-/Beteiligungsgesellschaften der Arriva plc europaweit.

Es handelt sich um Versicherungen in den Ländern Vereinigtes Königreich, Dänemark, Niederlande, Schweden, Italien, Malta, Polen, Portugal, Slowakei, Spanien, Tschechien und Ungarn Grundsätzlich besteht Versicherungsschutz auf Basis der Pflichtversicherungsvorgaben im Rahmen einer Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung mit individuellen Haftungsgrenzen je Versicherungsnehmer und Land.

Optional kann für einzelne Länder nach Bedarf Versicherungsschutz für Kraftfahrzeug-Kaskoschäden angeboten werden.

II.1.6. CPV code(s)

66510000 Insurance services, 66514110 Motor vehicle insurance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Europaweites KFZ-Versicherungsprogramm der Arriva plc wie unter Ziff. II.1.5 beschrieben, für unter anderem ca. 14 000 Busse/KFZ europaweit.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2013 Completion 31.12.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Wahlweise jährliche oder halbjährliche Zahlungsweise ohne Ratenzahlungszuschlag.

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Interessenten haben folgende Nachweise /Erklärungen mit dem Teilnahmeantrag abzugeben:

1. Erklärung - keine Liquidation / keine Insolvenz

Der Bewerber versichert, dass über sein Vermögen kein Insolvenzverfahren oder kein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet ist, die Eröffnung weder beantragt noch ein Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist. Der Bewerber erklärt, dass er sich nicht in Liquidation befindet.

2. Erklärung - Gewerbezentralregister

Der Bewerber erklärt, ob für den Bewerber im Gewerbezentralregister eine Eintragung verzeichnet ist. Darüber hinaus erklärt er, ob derzeit ein Verfahren anhängig ist, das zu einer Eintragung in das Gewerbezentralregister führen kann.

3. Nachweis - Handelsregister und Zulassung Aufsichtsbehörde

Der Bewerber erklärt, dass er im Handelsregister eingetragen ist. Als Nachweis ist die Kopie des aktuellen Handelsregistrauszugs (nicht älter als 12 Monate) oder ein gleichwertiges Dokument des Herkunftslandes (ggfs. mit beglaubigter Übersetzung) beizufügen.

Der Bewerber muss als Risikoträger zum Betrieb der ausgeschriebenen Versicherungssparte (n) in einem Staat der EU zugelassen sein und die gesetzlichen Voraussetzungen (VAG) für den Geschäftsbetrieb in der EU erfüllen. Als Nachweis ist eine Kopie der Zulassung der Aufsichtsbehörde (ggfs. mit beglaubigter Übersetzung) beizufügen.

Eine Vertretung des Bewerbers (Versicherungsgesellschaft) ist nur zugelassen, wenn der Vertreter/Bevollmächtigte über eine uneingeschränkte Vollmacht für die Teilnahme am Vergabeverfahren und - im Falle des Zuschlags - für die Abwicklung des Geschäftsverkehrs für die Dauer des Versicherungsvertrags verfügt. Der Vertreter/Bevollmächtigte handelt ausschließlich für die Versicherungsgesellschaft, für die die Vollmacht vorgelegt wird. Mehrfachbeteiligungen sind ausgeschlossen. Die Vollmacht ist mit dem Teilnahmeantrag im Original vorzulegen.

4. Erklärung - keine unzulässigen wettbewerbsbeschränkenden Abreden

Der Bewerber erklärt, dass er in Bezug auf die Vergabe keine unzulässigen wettbewerbsbeschränkenden Abreden getroffen hat.

5. Erklärung - Zahlung Sozialbeiträge, Steuern und Abgaben

Der Bewerber erklärt, dass er seine Verpflichtungen zur Zahlung der Sozialbeiträge, Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaates, in dem er ansässig ist, erfüllt hat.

6. Erklärung - kein Fall des § 21 Abs. 1 SektVO

Der Bewerber erklärt, dass kein Fall des § 21 Abs. 1 SektVO (Verstöße gegen die Vorschriften des Strafgesetzbuches) gegeben ist.

Alle unter 1 - 6 geforderten Nachweise/Erklärungen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Sollten diese nicht vorliegen, kann dies zum Ausschluss bei diesem

Vergabeverfahren führen. Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen und Nachweise gem. § 19 Abs. 3 SektVO nachzufordern.

Die Unterlagen und Nachweise sind in o.g. Reihenfolge in einer Anlage unter Verwendung der Ordnungsnummern zusammengefasst vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Interessenten haben folgende Nachweise /Erklärungen mit dem Teilnahmeantrag abzugeben:

1. Geschäftsbericht

Der Bewerber muss einen aktuellen Geschäftsbericht abgeben. Dieser muss nicht zwingend in Papierform vorliegen. Eine Verfügbarkeit in Dateiform oder mittels elektronischer Medien (USB-Stick, CD) oder der Nachweis der Möglichkeit zum elektronischen Download ist ebenfalls ausreichend.

2. Rating

Der Bewerber muss ein Rating von mindestens A- nach Standard & Poor's oder einer anderen unabhängigen Ratingagentur besitzen. Ein Nachweis ist beizufügen.

Alle unter 1 -2 geforderten Nachweise/Erklärungen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Sollten diese nicht vorliegen, kann dies zum Ausschluss bei diesem Vergabeverfahren führen. Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen und Nachweise gem. § 19 Abs. 3 SektVO nachzufordern.

Die Unterlagen und Nachweise sind in o.g. Reihenfolge in einer Anlage unter Verwendung der Ordnungsnummern zusammengefasst vorzulegen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Der Bewerber muss verfügen über:

1. ein europaweites Netzwerk (eigenes und/oder Kooperationspartner); Länder siehe Ziff. II.1.5
2. qualifiziertes, eigenes Personal für die vertragliche Abwicklung, Vertrags- und Schadenbearbeitung europaweit
3. geeignete technische Ausstattung z.B. zur Umsetzung der notwendigen KFZ-Zulassungen bzw. zur Ausstellung von allen vor Ort notwendigen Versicherungsnachweisen/-bestätigungen
4. Erfahrung mit Risiken und Großschäden auf dem Gebiet des Stadtbusverkehrs und des Busfernverkehrs sowie in der Schadenverhütung

Alle unter 1 - 4 genannten Anforderungen sind durch Darstellung der Organisation sowie durch Nachweise und Referenzen zu belegen. Diese sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Sollten diese nicht vorliegen, kann dies zum Ausschluss bei diesem Vergabeverfahren führen. Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen und Nachweise gem. § 19 Abs. 3 SektVO nachzufordern.

Der Geschäftsverkehr erfolgt in deutscher und/oder englischer Sprache.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

HUK/PI/Arriva/KFZ/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.8.2012 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Der Teilnahmeantrag mit Anlagen ist vollständig und schriftlich, in deutscher Sprache, in einem verschlossenen Umschlag einzureichen. Der Umschlag ist als Teilnahmeantrag für das Vergabeverfahren HUK/PI/Arriva/KFZ/2013 deutlich zu kennzeichnen. Eine elektronische Zusendung (E-Mail, Fax) reicht nicht aus.

Alle unter Abschnitt III geforderten Nachweise/Erklärungen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Sollten diese nicht vorliegen, kann dies zum Ausschluss bei diesem Vergabeverfahren führen. Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen und Nachweise gem. § 19 Abs. 3 SektVO nachzufordern.

Es ist zu beachten, dass im ersten Schritt ein Teilnahmewettbewerb stattfindet. Nach

erfolgreicher Qualifikation wird dem Bewerber eine Vertraulichkeitserklärung übermittelt. Erst nach Rücksendung der unterzeichneten Vertraulichkeitserklärung werden im zweiten Schritt die vollständigen Verdingungsunterlagen zur Abgabe eines Angebots übermittelt. Mit der anschließenden Betreuung des Versicherungsvertrags ist ein Versicherungsmakler beauftragt. Bei der Angebotskalkulation ist von allen Bietern eine in gleicher Höhe festgelegte Courtage zu berücksichtigen (siehe Vergabeunterlagen). Es gilt deutsches Recht, insbesondere das Versicherungsvertragsgesetz (VVG) und das Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG). Zu Ziff. II.3: Für die ausgeschriebenen Rahmenvereinbarungen beträgt die Vertragslaufzeit jeweils ein Jahr. Sie verlängert sich automatisch um ein Jahr, wenn nicht mindestens drei Monate vor Ablauf des Vertrags von einem der Vertragspartner schriftlich gekündigt wird.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 55123
Country: Germany
Telephone: +49 22894990
Fax: +49 2289499400

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gelten die Vorgaben gemäß §§ 107 Abs. 3 Nr. 4 und 101b Abs. 2 GWB.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.7.2012